

# Mừng Vui Lên

(Exultet)

Mừng vui lên hỡi muôn các cơ binh Thiên Thần trên trời,  
cùng vui lên, hỡi những Nhiệm Mầu thánh này. Tiếng loa cứu  
độ hãy vang rền không gian. Mừng reo chiến công oai hùng  
Vua uy quyền. Và vui lên, toàn trái đất vui lên  
trong ánh huy hoàng chiếu soi và dưới ánh sáng Chúa muôn  
đời chói ngời, tất cả vũ trụ đều hân hoan được  
ơn thoát ly xa miền tối u sầu. Mừng vui lên, ôi  
Mẹ Hội Thánh vui lên, uy nghiêm trong muôn ngàn ánh quang,  
khắp nơi trong cung điện này hòa vang lên ngàn muôn tiếng ca  
reo mừng của nhân trần. Hóp nhau đây, tôi xin anh chị em  
rất thân yêu, đã hân hoan tham gia nguồn sáng này, hết tâm  
kêu xin cùng Chúa uy linh tha thiết khẩn xin lòng Chúa nhân



từ. Người thương yêu tôi, tôi đâu không có công chi, thương  
cho tôi nhập hàng tư tể Người, kháng xin ban cho tôi đầy ánh  
quang, để tôi hân hoan ca ngợi cây nến huy hoàng.  
X. Chúa ở cùng anh chị em.  
T. Và ở cùng cha (thầy).  
X. Hãy nâng tâm hồn lên.  
T. Chúng tôi đang hướng về Chúa.  
X. Hãy tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta.  
T. Thật là chính đáng.  
Thật chính đáng, việc dâng lên tâm tư ca tụng Thiên  
Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, cùng Đức Giê-su Ki -  
tô Con Một Người Chúa chúng tôi. Ngài thay cho chúng tôi trả  
nợ Adam, với Chúa Cha muôn thuở, và đổ máu quý giá để



tẩy sạch án tở tông xưa. Chính đây là lễ Vượt Qua, mà Chiên  
thật được sát tế nơi cửa nhà dân Chúa đã được ghi dấu máu  
chiên. Đây(i) là Đêm mà cha ông chúng tôi, là con cái Is-  
ra-el thoát ly Ai Cập xưa Chúa đã cho tiến qua Biển Đỏ vẫn  
khô chân. Chính đây là Đêm, nhờ ánh sáng cột lửa thiêng,  
xua tan bóng đen tội lỗi nhân gian. Đây là Đêm, mà hôm nay  
ai tin cậy nơi Chúa Ki-tô khắp trên trần gian được cứu thoát  
hết các vết nhơ và tội tăm tối khiên, được ơn thiêng, đưa về  
hợp đoàn cùng các thánh nhân. Đây(i) là Đêm, xiềng xích  
bị bẻ tung, Đức Ki-tô bỏ ngục hình vinh thắng tiến lên. Ôi  
huyền nhiệm thay, lòng Chúa quá yêu trần thế chúng tôi.  
Tình thương yêu của Chúa không ai hiểu thấu, để cứu đầy tớ,  
Chúa đã nộp chính Con yêu. Ôi cần thiết thay tội Adam, tội

đã được tẩy xóa chính nhờ sự chết Chúa Ki-tô. Ôi tội hồng  
phúc, vì cho chúng ta Đấng Cứu Chuộc rất cao sang. Vì thế sự  
thánh thiện của đêm nay xua đuổi hết tội khiên, tẩy trừ  
vết nhơ, người có tội được sạch trong, kẻ ưu phiền sướng vui  
hân hoan. Ôi đêm hồng ân, này đêm nối kết trời đất, kết  
hợp Thiên Chúa với muôn người thế chúng tôi. Kính lạy Cha  
chí thánh, nguyện xin nguồn ơn thánh đêm nay nhận lấy hương  
thơm lễ chiều hôm, là lễ nghi dâng cây nến làm bởi sáp ong  
tinh tuyền đây, do tay thừa tác viên giáo hội cùng kính dâng  
lên. Nguyện xin cho cây nến này dâng Chúa đây luôn luôn  
được tỏa sáng, phá tan mọi bóng tối đêm nay. Nguyện cho ánh  
nến lung linh hòa với muôn muôn vì sao, luôn được Chúa đoái  
thương xem như hương trầm ngát thơm bay. Ước mong ngôi Sao

Mai, sẽ gặp gỡ ánh lửa này chiếu soi luôn. Đây ngôi sao  
không bao giờ lặn đi. Chính là Con Chúa Đức Ki-tô, Ngôi Sao  
từ nơi tối tăm vượt lên chiếu sáng nhân gian. Người là Đấng  
thống trị hằng sống đến muôn đời muôn kiếp vinh quang. A-men.